

Mugele GmbH
Osterviesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192299

Document Date 06.09.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevtrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 12.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	3.600	3	255,00	327,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41903601	1.200	NRB/0562/19-20
Country of Origin: India		2 41903602	1.200	NRB/0562/19-20
		3 41903603	1.200	NRB/0562/19-20

Roller Bearings	9.600	8	664,00	856,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41902680	1.200	NRB/0285/19-20
Country of Origin: India		2 41902685	1.200	NRB/0285/19-20
		3 41902686	1.200	NRB/0285/19-20
		4 41902687	1.200	NRB/0285/19-20
		5 41902688	1.200	NRB/0285/19-20
		6 41902689	1.200	NRB/0285/19-20
		7 41902690	1.200	NRB/0285/19-20
		8 41902691	1.200	NRB/0285/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13 200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 01/10/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 12.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 Roller Bearings	9.600	6	1.020,00	1.164,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41903556	1.600	NRB/0561/19-20
Country of Origin: India		2 41903557	1.600	NRB/0561/19-20
		3 41903574	1.600	NRB/0561/19-20
		4 41903607	1.600	NRB/0561/19-20
		5 41903608	1.600	NRB/0561/19-20
		6 41903609	1.600	NRB/0561/19-20
004 Roller Bearings	3.200	2	340,00	388,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41903000	1.600	NRB/0352/19-20
Country of Origin: India		2 41903128	1.600	NRB/0409/19-20

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 01/10/2019

Firma

180244702

5008736047

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzu sehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brackhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 12.09.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
05 Bearing Races	12.960	9	666,00	891,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41903669	1.440	NRB/0582/19-20
Country of Origin:		2 41903670	1.440	NRB/0582/19-20
		3 41903671	1.440	NRB/0582/19-20
		4 41904357	1.440	NRB/0853/19-20
		5 41904358	1.440	NRB/0853/19-20
		6 41904359	1.440	NRB/0853/19-20
		7 41904360	1.440	NRB/0853/19-20
		8 41904361	1.440	NRB/0853/19-20
		9 41904384	1.440	NRB/0853/19-20
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12960 180244703 Quantità effettiva: 5200 P73 6050 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/10/2019				
Summatoria	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	38960	28	2.945,00	3.626,00

Basierend auf Kundenaufträge 193155.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svecatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008460 vom 09.09.2019



19-008460

Ludwigsburg, 09.09.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 192299	11 Anzahl der LM Nombre des colis 28	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.626
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		28,00 COLLI 3.626,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 Güteprüfung und Empfangen der Waren / Réception des marchandises le 27.09.2019 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 01.10.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "verifica su qualità e quantità"	